



#2
Juli 2012



Vereins
Nachrichten
für Mitglieder
Freunde und Sponsoren

Finanziell in Topform mit dem
Holstein-Finanzkonzept.
Made in Holstein.

Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.

 Sparkasse
Holstein



Liebe Mitglieder und Freunde der Ballspielgemeinschaft,

auf unserer Mitgliederversammlung am 20.04.2012 konnten wir für die vielen Aktivitäten unserer Vereinsmitglieder große Anerkennung seitens des SHFV und des KfV, aber auch seitens des Kreissportverbandes erfahren. Besonders im Fußballbereich stellen wir im Raume Ostholstein nach wie vor eine bedeutende Anzahl an Mannschaften. Der Mädchen- und Frauenfußball boomt bei uns. Über Pfingsten durften wir uns wieder am Girls-Cup beteiligen und konnten durch die Bedienung der Verpflegungsstände die Mannschaftskassen im Herren- und Frauenbereich auffüllen. Hier sage ich allen



Beteiligten und Helfern herzlichen Dank für Euer Engagement. Im sportlichen Bereich konnten die Frauen mit ihrem Trainergespann Torben und Sören Hüttmann nach beeindruckender Rückserie noch einen oberen Mittelfeldplatz erreichen. Die 1. Herrenmannschaft um Trainer Joachim Buhrmann belegte

einen hervorragenden 4.Tabellenplatz und unsere 2. Herren mit ihrem Coach Stefan Lunau konnten einen guten Platz im Mittelfeld belegen. Seniorenfußballobmann **Frank Lunau** leistete unermüdlich auf allen Ebenen des Fußballsportes ehrenamtliche Arbeit. Hierfür vielen, vielen Dank!

Die Verantwortlichen gehen davon aus, dass auch in der kommenden Saison die BSG Eutin mit schlagkräftigen Teams auflaufen wird.

In diesem Heft:

Seite 1	Vorwort
ab Seite 3	Mitgliederversam.
Seite 11	Hochzeit
Seite 14	Trampolin
Seite 21	Kinderturnen
ab Seite 22	Fußball
Seite 39	Boxen
Seite 43	Kegeln
Seite 44	Sportangebote

Im Jugendfußballbereich war die abgelaufene Saison durchwachsen. Dabei konnten nicht alle Mannschaften der zum Saisonstart 2011/2012 neu gegründeten SG Eutin/Malente überzeugen. Dennoch gilt mein besonderer Dank SG-Koordinator Wolfgang Kröger, der mit viel Engagement so einige Baustellen abarbeiten musste.

Unter Trainer **Valeri Feindt** wird nunmehr wie bereits im letzten Trimmi angekündigt immer dienstags von 17:30 – 19:30 Uhr im Spiegelsaal der Hans-Heinrich-Sievert-Halle das **Boxprojekt** fortgeführt.

Für unsere **Trampolinsparte** konnten wir zwischenzeitlich das lang ersehnte Profi-Sprunggerät mit finanzieller Unterstützung der Sparkasse Holstein, der Stadt Eutin und des Kreissportverbandes anschaffen. Hierfür sage ich nochmals herzlichen Dank.

Auch auf der BSG Geschäftsstelle tut sich etwas. Stephan Zeh, ab der neuen Fußballsaison 2012/2013 neuer Trainer der Verbandsliga-B-Jugend, wird ab August 2012 für ein Jahr ein Sportpraktikum bei der BSG Eutin ableisten. Stephan studiert über die Bundeswehr Sportmanagement und kann durch das Praktikum bei der BSG Eutin gleichsam die zu erbringenden praktischen Teile des Studiums erfüllen. Ich bin mir sicher, dass diese Mitwirkung unsere Arbeit im Verein wesentlich positiv beeinflussen und insgesamt unseren Verein weiterbringen wird.

Besonders ist auch noch einmal zu erwähnen, dass unser Trimmi dank Christian Heinrichs jetzt online zur Verfügung steht. Wusstet Ihr übrigens, dass die BSG Eutin als erster Eutiner Verein über eine eigene Vereins-Homepage verfügte!? Verfasser und treibende Kraft war seinerzeit **Holger Seckels**. Erst später zogen andere Eutiner Vereine nach. (Wer als erster Anrufer in der BSG Eutin Geschäftsstelle das Erscheinungsjahr unserer Vereinshomepage angibt, erhält zwei Kinofreikarten für das neue Eutiner Kino – Vorstandsmitglieder sind hiervon ausgenommen).

Ich bedanke mich bei allen Freunden und Mitgliedern des Vereins für die bisher geleistete Unterstützung und wünsche eine schöne sonnige und erholsame Sommer- und Ferienzeit.

Mit sportlichen Grüßen
Euer Helmut Groskreutz

Mitgliederversammlung 2012 der BSG Eutin

BSG-Vorsitzender Helmut Groskreutz begrüßte am Freitag, 20. April 2012, um 19.15 Uhr, im Gasthaus „Wittenburg“ in Eutin-Fissau, den Vorsitzenden des Kreissportverbandes Ostholstein (KSV OH), Herrn Manfred Hoff-



v.l. H.Biehl, S.Freudentahler, KBöttger, J.Freudentahler, L. Fischer, Helmut Groskreutz

mann, den Präsidenten des Schleswig-Holsteinischen Fußball Verbandes (SHFV), Herrn Hans-Ludwig Meyer, den Vorsitzenden des Kreisfußballverbandes Ostholstein (KFV OH), Herrn Egon Boldt, den Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft der Eutiner Sportvereine, Herrn Ernst Hermann Brütt und die anwesenden Pressevertreter Frau Astrid Jabs (Lübecker Nachrichten) und Herrn Nils Hirseland (Ostholsteiner Anzeiger) sowie alle Gäste und Mitglieder der BSG Eutin. Er bat alle Anwesenden sich für eine Schweigeminute von ihren Plätzen zu erheben, um des Anfang des Jahres verstorbe-

nen Eckart Gruhn (Spelausschussobmann des KFV OH) zu gedenken.

Manfred Hoffmann richtete die Grüße vom Vorstand des KSV OH aus und bescheinigte der BSG Eutin eine gute Vereinsarbeit. Durch das breite Sportangebot mit den unterschiedlichen Sportarten, die Berücksichtigung sozialer Belange, das Box-Integrationsprojekt auch für Ausländer mit Migrationshintergrund und das Augenmerk auf den Erhalt der Übungsleiter beweist die BSG schon Zukunftsfähigkeit. Er wünschte sich von der BSG Eutin eine noch größere Werbung für das Paket

Bildung und Teilhabe, das von Hartz IV Empfängern genutzt werden kann. Manfred Hoffmann teilte für den KSV OH mit, dass die Verbandsbeiträge für die Sportvereine in Ostholstein auch in diesem Jahr stabil bleiben.

Präsident Hans-Ludwig Meyer überbrachte in seinem Grußwort die Grüße des SHFV und wies darauf hin, dass die BSG Eutin ein recht aktiver Verein ist und mit der Gründung der SG Eutin/Malente im Jugendbereich (ursprünglich BSG Eutin/TSV Malente und ab Sommer 2011 BSG Eutin/TSV Malente/SV Eutin 08) die richtige Richtung für die Zukunft eingeschla-

gen hat. Die BSG ist für das Land ein Vorzeigeverein, was die Mithilfe und die Beteiligung beim Girls Cup 2012 zeigt und sich auch widerspiegelt durch die Mitarbeit von Helmut Groskreutz in der Projektgruppe Zukunftsentwicklung. Als SHFV-Präsident ist er auf die moderne Entwicklung der Fußballschule in Bad Malente stolz, die künftig den Namen

Als Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft der Eutiner Sportvereine vertrat Ernst Hermann Brütt rund 6.900 Eutiner Sportlerinnen und Sportler. Sport ist für ihn auch aktiv geleistete Sozialarbeit, die für die Kommunen einfach unbezahlbar bleibt. Von den Sportvereinen und von der BSG Eutin wünschte er sich, dass mehr Sportangebote für Ältere offeriert werden,



v.l. Hans Ludwig Meyer u. Mannschaftsführerinnen der B, D und C Mädchen

Uwe-Seeler-Fußballschule tragen wird. Für Egon Boldt (KFV OH) pulsiert bei der BSG Eutin das Leben. Weil ihm besonders der Frauen- und Mädchenfußball am Herzen liegt, war und ist er sehr angetan von der aktuellen Entwicklung bei der BSG. Auch freute ihn als Vorsitzender des KFV OH die gute Unterstützung seitens des Vereins. Nach seiner Auffassung wurde und wird von der BSG Eutin insgesamt eine tolle Arbeit geleistet.

um auch dem demografischen Wandel begegnen zu können. Ebenso erinnerte er daran, dass im Februar dieses Jahres im Wettbewerb „Sportfreundliche Kommune 2012“ Innenminister Klaus Schlie in Neumünster in seinem und zugleich dem Beisein vieler hochrangiger Sport

freunde **Eutin** zur sportlichsten Stadt im Land Schleswig-Holstein kürte, wozu die BSG Eutin einen nicht unerheblichen Beitrag leistete.

Helmut Groskreutz stellte fest, dass die Einladung zu dieser Mitgliederversammlung über den „TRIMMI“ ordnungsgemäß erfolgt ist.

Er gab bekannt, dass das Vereinsmagazin „TRIMMI“ jetzt online erscheint und die Ausgabe April 2012 unter dem Button „Unser TRIMMI erscheint jetzt online“ auf der Homepage der BSG Eutin unter www.bsgeutin.de eingesehen beziehungsweise gelesen werden kann und dass Pressewart Klaus Bierend für diese Mitgliederversammlung die Protokollführung übernimmt.

Der BSG-Vorsitzende stellte fest, dass 54 stimmberechtigte Mitglieder, 23 nicht stimmberechtigte Mitglieder und 6 Gäste, insgesamt somit 83 Personen, anwesend sind.

Das Protokoll von der Mitgliederversammlung am 08.04.2011 wurde einstimmig genehmigt.

Danach hielt der 1. Vorsitzende seinen Bericht, den die Mitgliederversammlung zur Kenntnis nahm.

Nachfolgend verwies Schatzmeister Ekkart Wedig auf seinen **Kassenbericht 2011**, der auslag und erläuterte den Versammlungsteilnehmern die einzelnen Positionen, wobei er mit-



v.l. Hans Ludwig Meyer, Torsten Bruhn und Egon Boldt




teilte, dass die ausstehenden Beitragsrückstände minimiert wurden und bedankte sich für die gute Arbeit der Kassenwartinnen und Kassenwarte der einzelnen Sparten. Die Versammlung nahm den Kassenbericht zur Kenntnis. Kassenprüferin Heidrun Hinrichsen berichtete, dass sie mit Dieter Köhler am 19.03.2012 die Kasse geprüft hat. Die Kassen- und Bankguthaben wurden kontrolliert und stimmten überein. Es waren keinerlei Beanstandungen festzustellen. Heidrun Hinrichsen und Dieter Köhler machten der Versammlung den Vorschlag, dem Schatzmeister und dem Vorstand der BSG die Entlastung für das abgelaufene Geschäftsjahr 2011 zu erteilen.

Die Mitgliederversammlung entlastete den Schatzmeister und den Vorstand der BSG Eutin für das Geschäftsjahr 2011 bei sechs Enthaltungen.

Moderne Haustechnik hat einen Namen

cobobes

23701 Eutin  HEIZUNG 

 04521-70490  KLIMA 

www.cobobes.de  SANITÄR 



HEIZUNG • KLIMA • SANITÄR

- **Heizungsinstallation**
 - Gas- und Ölfeuerungen
 - Blockheizkraftwerke
- **Regenerative Energien**
 - Wärmepumpenanlagen
 - Pellet- und Scheitholzanlagen
 - Solaranlagen / Photovoltaik
- **Lüftungs- und Klimatechnik**
- **Sanitärinstallation**
 - Badkomplettsanierung
 - Barrierefreie Bäder
- **Ausstellung Bad & Haustechnik**
- **Wartungs- und Störungsdienst**



Lübecker Landstraße 32

23701 Eutin

www.cobobes.de

Tel. 04521 - 70490

Ekkart Wedig verwies auf den ausliegenden Haushaltsvoranschlag 2012 und ging detailliert auf die jeweiligen Positionen ein. Danach stellte er den Etat 2012 zur Abstimmung. Der Haushaltsvoranschlag 2012 wurde von der Versammlung einstimmig genehmigt. Helmut Groskreutz dankte dem Schatzmeister für die Hauptarbeit im Verein.

Der Präsident des Schleswig-Holsteinischen Fußball Verbandes (SHFV), Hans-Ludwig Meyer, zeichnete Torsten Bruhn als Landessieger der DFB-Ehrenamtspreisträger 2011 mit der goldenen Ehrennadel aus und überreichte ihm den Ehrenamtspreis des SHFV. „Schwerpunkt bei dieser Ehrung war das soziale Engagement“, so Meyer, „und das hat Torsten Bruhn im hohen Maß bewiesen, z. B. durch seine Kooperation mit dem Landesförderzentrum Sprache in Wentorf-Hamburg, durch den Aufbau der Freundschaft mit dem dänischen Fußballclub B 1921 Nykobing, durch seine Berücksichtigung von sozial Schwächeren und durch seine Integration

von Ausländern in die jeweiligen Fußballmannschaften usw.“ Auch der Vorsitzende des Kreisfußballverbandes Ostholstein (KFV OH), Egon Boldt, war stolz auf Torsten Bruhn, „kommt mit ihm doch der Landessieger der DFB-Ehrenamtspreisträger aus Ostholstein“, so Boldt.

Für die Sportart des Jahres: **Mädchenfußball** überreichte Hans-Ludwig Meyer den Mannschaftsführerinnen der D-, C- und B-Mädchen im Namen der BSG Eutin jeweils einen Gutschein.

Danach wurde der SHFV-Präsident vom BSG-Vorsitzenden verabschiedet. Schatzmeister Ekkart Wedig teilte mit, dass Vorstand und Sportausschuss der Versammlung die vorliegenden **Satzungsänderungen** empfehlen und ging auf die ausgelegten Änderungen **und die Finanzordnung** im Einzelnen ein. Da keine Wortmeldungen aus der Versamm

lung erfolgten, wurden folgende Satzungsänderungen einstimmig beschlossen:

1. § 11 Mitgliederversammlungen

3. Der Termin wird mindestens einen Monat vorher im „Ostholsteiner Anzeiger“ bekannt gegeben.

2. § 13 Der Vorstand

Der Vorstand besteht aus

- dem oder der 1. Vorsitzenden
- dem oder der 2. Vorsitzenden
- dem oder der 3. Vorsitzenden

- dem oder der Schatzmeister/in
- dem oder der stellvertretenden Schatzmeister/in
- dem oder der Pressewart/in
- dem oder der Jugendvorstandsvorsitzenden
- dem oder der Sportwart/in
- dem oder der Ehrenamtsbeauftragten
- dem oder der Integrationsbeauftragten für Ausländer
- dem oder der Beauftragten für Menschen mit handicap
- bis zu fünf Beisitzer/innen

3. Ehrenamtszuschale neu

§ 22 Ehrenamtszuschale

Den Organen, Ausschussmitgliedern, Kassenprüfern und Beauftragten können die notwendigen Auslagen und Aufwendungen, die durch ihre Tätigkeit für den Verein entstanden sind, erstattet werden. Dabei darf keine Person durch Ausgaben, die den Zwecken des Vereins fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

Die Zahlung einer pauschalen Aufwandsentschädigung und die pauschale Auslagenerstattung sind zulässig. Die Einzelheiten regelt die Finanzordnung, die von der Mitgliederversammlung zu beschließen ist.

Finanzordnung

Allgemeines

In dieser Finanzordnung wird die gemäß § 22 der Vereinssatzung mögliche Zahlung einer pauschalen Aufwandsentschädigung (Ehrenamtszuschale) näher geregelt.

§ 1

Den Organen, Ausschussmitgliedern, Kassenprüfern und Beauftragten der Ballspielgemeinschaft von 1971 Eutin e.V. können die notwendigen Auslagen und Aufwendungen, die durch ihre Tätigkeit für den Verein entstanden sind, erstattet werden. Dabei darf keine Person durch Ausgaben, die den Zwecken des Vereins fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

§ 2

Der geschäftsführende Vorstand kann beschließen, an die in den §§ 12 – 14 der Vereinssatzung genannten Organe eine pauschale Vergütung für den Arbeits- und Zeitaufwand (Tätigkeitsvergütung) zu zahlen. Der Höchstbetrag wird zurzeit festgelegt auf das steuerliche Maximum in Höhe von € 500,- pro Jahr (vgl. Gesetz zur weiteren Stärkung des bürgerschaftlichen Engagements vom 10. Oktober 2007 sowie § 3 Nummer 26 a des Einkommensteuergesetzes – EStG).

Eutin, den 20. April 2012

Verabschiedet aus dem Vorstand wurden von Helmut Groskreutz die bisherige zweite Vorsitzende Karina Hahnfeld sowie Beisitzer und Ehrenmitglied Reinhard Benson. Außerdem verabschiedete er die Spartenleiterinnen Karina Hahnfeld (orientalischer Tanz) und Sigrid Prüß (Wandern).



v.l Helmut Groskreutz und Frank Lunau

Danach wurden vom BSG-Vorsitzenden Helmut Groskreutz folgende Mitglieder geehrt: Frank Lunau mit der goldenen Verdienstnadel mit Ehrenkranz und Urkunde für 20 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit, Fabian Freu-

denthaler, Monika Thalwitzer, Leif Grüter, Birgit Borchardt und Knut Kuschinske mit der bronzenen Ehrennadel und Urkunde für 15jährige Mitgliedschaft, Dietmar Fischer, Maren Fischer und Dirk Stöver mit der silbernen Ehrennadel und Urkunde für 25jährige Mitgliedschaft und Klaus-Dieter Vahl, Rainer Felten, Kirsten Morschheuser-Hagen, Peter Reimers, Leonardo Fischer und Sabine Fischer mit der goldenen Ehrennadel und Urkunde für 30jährige Mitgliedschaft sowie Hans Wilhelm Hagen und Ekkart Wedig mit einer Freikarte für den Besuch eines der nächsten Bundesligaspiele des Hamburger SV für 40jährige Mitgliedschaft.

Sportlerin des Jahres wurde die Fußballerin Jasmin Lunau, Sportler des Jahres wurden die Badmintonspieler

Michael Glomp und Dietmar Fischer und Mannschaft des Jahres wurde die dritte Badminton – Seniorenmannschaft mit Mannschaftsführer

Leonardo Fischer. Trainerin des Jahres wurde die Fußballerin Svenja Hüttmann.

Helmut Groskreutz übergab zum TOP „**Neuwahlen**“ die Verhandlungsleitung an Ehrenmitglied Reinhard Benson.

Für die nicht wieder kandidierende Karina Hahnfeld wird **Torsten Bruhn** auf zwei Jahre zum **zweiten Vorsitzenden** gewählt. Er nahm die Wahl an. Ebenfalls für zwei Jahre wurden **Ekkart Wedig** als **erster Schatzmeister**, **Klaus-Dieter Vahl** als **Sportwart**, **Frank Reinholdt** als **Ehrenamtsbeauftragter**, **Elke Paulat** als **Beauftragte für Menschen mit handicap** und der **neue TRIMMI-Redakteur Christian Heinrichs** als **Beisitzer in den BSG-Vorstand** gewählt. Die Vorstehenden nahmen die Wahl an. Mit den im Vorjahr gewählten Karl Heinz Martens (Veranstaltungen/ Öffentlichkeitsarbeit/TRIMMI), Uwe Lajewski (Mitgliederbetreuung) und Thorsten Schwarzkopf (strukturelle Entwicklungen) befinden sich momentan vier Beisitzer im Vorstand. Der Vorstandsposten des **Klaus Bierend**

Integrationsbeauftragten für Ausländer blieb vakant, weil sich hierfür in der Versammlung kein Bewerber fand.

Sabine Fischer wurde für **zwei Jahre zur zweiten Kassenprüferin** gewählt. Sie nahm die Wahl an.

Kathrin Mees, Wolfgang Kröger und Dieter Köhler wurden für **ein weiteres Jahr in den Schlichtungsrat** gewählt. Die Vorgenannten nahmen die Wahl an.

Reinhard Benson gab die Versammlungsleitung an Helmut Groskreutz zurück.

Die TRIMMI-Redaktion (besetzt mit Christian Heinrichs und Karl Heinz Martens) und die Spartenleiterin

nen und Spartenleiter des Vereins gemäßvorliegender Liste (Stand: 04/12) wurden einstimmig von der Versammlung bestätigt.

Der TOP „Beschlussfassung über vorliegende Anträge (einzureichen bis Montag, 16. April 2012)“ wurde nicht behandelt, weil keine Anträge eingereicht worden sind.

Zum TOP „Verschiedenes“ erfolgten keine Wortmeldungen.

Helmut Groskreutz schloss die Mitgliederversammlung um 21.25 Uhr.

Badminton führte zu einer Sportlerehe

Schon 1995 lernten sich Julia Rosin (damals MTV Ahrensböök) und Florian Bierend (BSG Eutin) kennen. Bei der damaligen Kreismeisterschaft wurden die beiden Elfjährigen erstmalig im Mixed U 13 zusammengestellt und spielten so harmonisch, als ob sie schon immer zusammen Badminton gespielt hätten. So richtig gefunkt hat es zwischen Julia und Florian auf einem gemeinsamen Videoabend bei

Freunden am 28. August 2001. Seit diesem Zeitpunkt sind sie zusammen. Am 16. Mai 2012 trauten sich die beiden in Bad Schwartau wohnenden und bei der BSG Eutin aktiven Badmintonspieler standesamtlich und am 19. Mai 2012 kirchlich und führen fortan den Familiennamen Bierend. Dem frisch vermählten Ehepaar wünschen wir für die gemeinsame Zukunft alles Gute und viel Glück.

Bärbel und Klaus Bierend





Die Fußballschule des FC St. Pauli

Die St. Pauli-Rabauken zu Gast bei BSG Eutin

Während der Schulferien haben alle Mädchen und Jungen zwischen 6 und 13 Jahren vom 02.07 - 06.07.2012 die Möglichkeit, sich wie ein richtiger Fußballprofi zu fühlen. Für 149,- Euro erhält jeder Teilnehmer eine FC St. Pauli Rabauken-Ausrüstung – bestehend aus dem aktuellen Trikot der Fußballschule (Oberteil mit eigenem Namen und Nummer, Hose, Stutzen),

16.00 Uhr ein spannendes Fußballtraining von qualifizierten Jugendtrainern sowie die ein oder andere tolle Überraschung und jeden Tag ausreichend Getränke und ein warmes Mittagessen.

Die Fußballschule ist für die Teilnehmer die Möglichkeit, die Welt eines Fußballprofis kennen zu lernen. Alle



einer Trinkflasche, einer Autogrammkarte unserer Fußballschulpaten Philipp Tschauener oder Markus Thorandt und einigen Kleinigkeiten. Darüber hinaus erwartet die Teilnehmer in der Zeit von 9.30 Uhr bis

Kinder erwartet jede Menge Spaß, Fußball und natürlich der FC St. Pauli, d.h. neben dem Training mit dem runden Leder haben wir uns eine Menge Aktivitäten rund um den Fußball und den FC St. Pauli ausgedacht.

Die Anmeldung ist über das Internet www.rabauken.fcstpauli.com finden möglich, unter der Adresse Sie alle relevanten Informationen.

Bei Rückfragen: Jan-Oliver Hetze -Leiter Projekt Fußballschule-
 FC St. Pauli von 1910 e. V. Geschäftsstelle
 Heiligengeistfeld 1 20359 Hamburg
 Telefon: 040 317 874 44
 E-Mail: oliver.hetze@fcstpauli.com
 WEB: www.rabauken.fcstpauli.com
 Facebook: www.facebook.com/stpaulirabauken

Kneipenrestaurant Fissau

Hubertushöhe

Biergarten • Kegelbahn • gemütlicher Bartresen
 Feiernmöglichkeit drinnen und draußen



Kastanienberg 4 – 6
 23701 Eutin Fissau
 ☎ 04521 1313



Montag – Sonnabend ab 17.00 Uhr geöffnet

Sparkasse Holstein spendete der BSG Eutin 1.000,- Euro

Aus Anlass des 40-jährigen Vereinsjubiläums der Ballspielgemeinschaft von 1971 Eutin e.V. (BSG Eutin)) im letzten Jahr hat die Sparkasse Holstein in

Der sichtlich erfreute Vereinsvorsitzende bedankte sich herzlich im Namen „seines“ Sportvereins mit einer Mettwurst bei Thorsten Schwarzkopf.



Helmut Groskreutz bedankt sich beim Sparkassenvertreter Thorsten Schwarzkopf

Eutin dem Verein 1.000,- Euro gespendet. Am Mittwoch, 30. Mai, um 19 Uhr, übergab Mitarbeiter Thorsten Schwarzkopf (Leiter im Fachbereich Personal) in der Sporthalle der Gustav-Peters-Schule, Blaue Lehmkuhle in Eutin, diese Spende jetzt dem BSG-Vorsitzenden Helmut Groskreutz.

Verwendet wurde die Spende für die Anschaffung eines großen gebrauchten Trampolins des Herstellers „Eurotramp“. Der Vorstand der BSG Eutin hielt den Erwerb für unbedingt erforderlich, um die jungen Trainer Nils Boller und Kevin Reinke beim weiteren Aufbau der

Sparte Trampolinspringen zu unterstützen.

Ab sofort wird immer mittwochs, von 19 Uhr bis 21 Uhr in der Sporthalle der Gustav-Peters-Schule, Blaue Lehmkuhle in Eutin, das Trampolinspringen trainiert, statt wie bisher in der Sporthalle des Voß-Gymnasiums in Eutin.

Interessierte, die diese trendige Sportart ausprobieren möchten, können sich an Nils Boller unter 04521-5491 oder an BSG Eutin Vorstandsmitglied Uwe Lajewski



Kevin Reinke und Nils Boller



Trampolinflieger

unter 04521-790549 wenden. Für weitere Auskünfte steht (immer montags von 17 Uhr bis 19 Uhr oder mittwochs von 9 Uhr bis 11 Uhr) die BSG-Geschäftsstelle, Lübecker Str. 15 in Eutin, unter 04521-6066 zur Verfügung. Informationen über den Verein sind im Internet unter www.bsgeutin.de zu finden.

Klaus Bierend

BSG Badminton

Trainingszeiten

BSG Badminton

Gustav Peters Schule

Wochentag	Zeit	Halle	Übungsleiter	Senioren / Jugend	Gruppe
Montag	16.00 – 17.30	2/3	Dieter Landsberger	Jugend	Neue, Anfänger, Mini/ Schülermannschaft
	17.30 – 19.00	2/3	Dieter Landsberger	Jugend	Schüler- und Jugendmannschaft
	19.00 – 20.00	1/3	Leonardo Fischer Dieter Köhler	Senioren	Freizeitsport
	20.00 – 22.00	2/3	Leonardo Fischer Dieter Köhler	Senioren	Freizeitsport
Dienstag	16.00 – 18.00	3/3	Dieter Landsberger	Jugend	Neue, Anfänger
	17.00 – 19.00	2/3	Dieter Landsberger	Jugend	Leistungskader, Mannschaftsspieler
	19.00 – 22.00	1/3	Leonardo Fischer Dieter Köhler	Senioren	Mannschaft, Freizeitsport
Freitag	19.00 – 22.00	3/3	Leonardo Fischer Dieter Köhler	Senioren / Jugend	Freies Spiel für alle

Der Trimmi gratuliert zum runden und 5. Geburtstag

Frauke Hoffbuhr

Stephani Dreke

Tjalf Deppe

Marian Brokelmann

Jannik Neubert

Lucas Radloff

Robin Hemsen

Nico Willer

Evelyn Schweer

Pascal Kantak

Luka – Franziske Bluhm

Nicole Reinecke

Florian Paasch

Peter Reimer

Jonas Thiedeitz

Oliver Knoll

Leon Assmann

Phillip Hölscher

Christoph Stoike

Alexander Lustig

Jelena Cursiefen

Christina Salewski

Justin Bahr

Andreas Brunow

Helmut Hansen

David Henseleit

Gertrud Richter

Falk Aßmann

Luca Josep Hartung

Ilka Wochatz

Beate Schramm

Vitaly Grams

Levin Gradert

Dieter Landsberger

Helga Rönfeld

Charline Jepp

Thorsten Schwarzkopf

Kevin- Matthias Hübner

Fabian Höltge

Finn Hüttmann

Johannes Berndt

Florian Koops

Holger Ahrens

Monika Gunitz

Jonas Volmer

Philipp Walter

Svenja Hüttmann

Heiko Jungbauer

Katharina Groke

Orientalischer Tanz

Auf unserer Spartenversammlung im März wollte sich Karina leider nicht für weitere 2 Jahre wählen las-



sen. Das bedauern wir sehr, können jedoch ihre Gründe nachvollziehen. Wir bedanken uns für die vergangenen 8 Jahre für ihre geleistete Arbeit und ihr Engagement für unsere Sparte. Alle guten Wünsche begleiten Dich weiterhin, liebe Karina.

Zur neuen Spartenleiterin wurde ich (Edda Ehlers) gewählt. Ich bedanke mich für das Vertrauen und die mir zugesagte Unterstützung. Ich weiß,

dass ich mich auf Euch verlassen kann.

Mit Petra, unserer Mittwochs-Spartenleiterin üben wir einen neuen Tanz ein, bei dem Isi-Wings und Fächerschleier eingesetzt werden.

Mit diesen Requisiten sieht der Tanz ganz toll aus. Petra hat mit der Choreo-



graphie viel Arbeit, wofür wir uns jetzt schon bedanken. Mal sehen, wann er fertig wird.

Leider verlässt uns Inken nach 20 Jahren aufgrund ihrer Krankheit. Sie und auch wir bedauern es sehr. Sonst geht alles seinen geregelten Gang, auch in Karlas Montagsgruppe.

Für alle Trimmileser !

Unsere Sparte hat eine Showtruppe für alle Feierlichkeiten.

Bitte weitersagen!!!!

Infos: Edda Ehlers, Tel. 04521/9124

Liebe Grüße an alle BSG-Mitglieder

Eure Edda

Wandersparte feiert 10-jähriges Bestehen

Wie die Zeit vergeht – 10 Jahre Wandern im Umkreis von Eutin, und es gibt immer noch etwas Neues zu entdecken. Auch wenn sich viele Wanderungen nach so langer Zeit auch wiederholen, sind die Mitglieder der Wandersparte kreativ genug, immer wieder mal einen neuen Wanderweg zu erarbeiten. Die Wanderungen in der Übergangszeit vom Winter in den Frühling konzentrierten sich auf Strecken in unmittelbarer

Umgebung Eutins. Gerade in dieser Jahreszeit lässt die wunderschöne Natur in der Holsteinischen Schweiz nicht den Wunsch aufkommen, fernere Gefilde zu erkunden. In den kommenden Monaten werden aber zur Abwechslung auch Kurzreisen in weiter entfernte Gebiete eingeflochten, beginnend mit einer 3-tägigen Reise nach Amrum und im September mit einer 10-tägigen Reise in das Elbsandsteingebirge.

19.2.2012 Von Benz Richtung Sielbecker Moor zum Schwonausee, weiter über Kiebitzhörn am verlandeten Lebebensee vorbei zum Nücheler See und über Nüchel zurück nach Benz

26.2.2012 Von Sagau über Mühlenkamp nach Sibbersdorf, weiter über Ellhorn Richtung Ukleisee zurück nach Sagau

4.3.2012 Vom Bahnhof Malente aus einmal um den Dieksee. Anlässlich des zehnjährigen Bestehens mit einer Picknickunterbrechung in

Timmdorf und einem Klönnachmittag bei Zwiebelkuchen und Wein.

11.3.2012 Vom Süden Ahrensböks in das Wahlsdorfer Holz

18.3.2023 Vom Fissauer Fährhaus durch das Prinzenholz nach Rothensande und über Grellenkamp, Nathenkuhl und Fissaubrück zurück

25.3.2012 Besuch im Kasseedorfer Dörpstheater mit dem Volksstück „Een Matjes singt nicht mehr“

1.4.2012 In der Feldmark zwischen Gießelrade und Kesdorf

15.4.2012 Im Dreieck zwischen Neversfelde, Radlandsichten und Breitenstein

22.4.2012 Um den Suhrer See: Vom Parkplatz Hohenrade über Sandkatzen und Kieler Kamp vorbei am Großen Madebrökensee nach Niederkleveez und am Ostufer zurück

29.4.2012 Durch das Waldgebiet westlich von Schönwalde zwischen Kasseedorf und Mönchneversdorf

Klaus Geffert

6.5.2012 Von Nathenkuhl in den Dodauer Forst und eine Waldrundwanderung durch den gesamten Forst

13.5.2012 Von der Gustav-Heinemann-Stiftung in Malente am Kellersee über Hängebargshorst am Sielbeker Moor entlang und über Krummsee zurück

20.5.2012 Ein schöner Tag an der Ostsee: Durch das wegen der Windsurf-Messe belebte Pelzerhaken nach Rettin und im Binnenland zurück

Dohse's Spiel-Center



in Eutin, Weidestraße /
Ecke Elisabethstraße

24 Stunden für Sie geöffnet

www.dohses-spielcenter.de

Heizungs- & Sanitärfachhandel **Glomp GmbH**

Ihr Partner für alle Fragen rund um die Heizung und das Bad

23701 Eutin
Johann-Specht-Str. 5
04521-70697-0

23758 Oldenburg
Sebenter Weg 29
04361-4903-0

24211 Preetz
Kieler Str. 31
04342-7887-0

Partner und Lieferant für:

- Erneuerbare Energie
- Solaranlagen
- Photovoltaikanlagen
- Heizungsanlagen
- Bad-Komplettlösungen
- Abwassertechnik
- Installationszubehör
- Biomasseanlagen bis 1000 KW als Heizkraftwerke

Besuchen Sie uns in unseren Ausstellungen



Eltern – Kind – Turnen



Es ist geschafft – U12 I der SG Eutin/ Malente ist Kreisligameister 2012!

Scharbeutz Die U 12 I der SG Eutin / Malente steht zwei Spieltage vor Ende der Saison 2011/2012 als D-Jugend kreisligameister fest.

Nicht nur aufgrund der Tatsache, dass die Mannschaft ausschließlich aus Spielern des jungen Jahrgangs 2000 besteht, ist dies eine sehr starke Leistung. Zudem wurde das Team zu Beginn der Saison 2011/2012 aus Spielern der Stammvereine TSV Malente, BSG Eutin und Eutin 08 quasi neu zusammengestellt.

Die Meisterschaft wurde am 13.05.2012 perfekt gemacht als das SG-

Team mit einem Vierpunkte-Vorsprung zum spielstarken zweitplatzierten FC Scharbeutz reiste. Tatsächlich konnte das Spiel, das weit bis in die zweite Spielhälfte 1:1 stand, mit 4:1 gewonnen und damit der Titel erobert werden. Lukas Bäßler mit dem 1:0 und dreimal der brandgefährliche und eiskalt abschließende Kapitän Jan Matti Seidel sicherten mit ihren Toren diesen entscheidenden Auswärtssieg.

Letztendlich war aber, wie während der gesamten Saison zu beobachten, die so häufig beschriebene „geschlossene Mannschaftsleistung“ Garant für diesen

Erfolg.

Die engagiert anlaufenden Scharbeutzer waren optisch überlegen und spielbestimmend, ohne sich



jedoch entsprechend gute Torchancen herausarbeiten zu können. Die von Maximilian Möhr organisierte Abwehr mit Jannis Kardel, Thies Willmer und Oliver Spieß stand sicher, so dass der gute Torhüter Sebastian Bruhn und der später eingewechselte Cedric Clauß nur wenige Male ihr ganzes Können aufzeigen mussten. Angetrieben durch den kreativen Nico Westermann und die unermüdlich kämpfenden Mittelfeldspieler Christoph Freyer, Jesse Jansen, Lukas Bäßler und Tamino Stöcker tauchte die SG jedoch immer wieder gefährlich vor dem gegnerischen Tor auf und erspielte sich so einige gute Torchancen. Es blieb aber bis etwa 10 Minuten vor Abpfiff beim Spielstand von 1:1. Nach schnell vorgetragenen Kontern drehte sich das Spiel aber binnen weniger Minuten zu Gunsten der SG Eutin / Malente, die auf 4:1 davon ziehen konnte. Die Sturmreihe mit Nick Kunze und Jan Matti Seidel beschäftigte ständig die gegnerische Abwehrreihe, wobei sich Jan Matti Seidel mit seiner herausragenden Technik und

Durchsetzungskraft dreimal selbst belohnen konnte.

Der FC Scharbeutz versuchte im Anschluss alles, das Ergebnis noch zu korrigieren. Das gelang nicht, so dass nach Abpfiff seitens der Scharbeutzer Mannschaft sportlich fair gratuliert wurde.

Leider konnten an diesem Tag Noah Saggau und Anton Witt aufgrund wichtiger privater Termine nicht dabei sein. Auch der erkrankte Philip Bahr fehlte der Mannschaft. Speziell bei ihm hoffen Trainer Jörg Westermann und die gesamte Mannschaft, dass er möglichst bald wieder gesund wird und auf dem Rasen stehen kann!!

Nach Aussage des Trainers Jörg Westermann gilt es nun, die letzten beiden Saisonspiele positiv zu gestalten, so dass die U 12 I der SG Eutin / Malente ungeschlagen, wieder mit der besten Abwehr, die aktuell nur 11 Gegentore zuließ und der besten Tordifferenz von aktuell + 21 Toren die Saison 2011 / 2012 beenden kann. „Nur wenige glauben, dass das der Mannschaft nicht gelingen wird!“, so ein stolzer Betreuer Thomas Möhr.

Jeder möchte die Welt verbessern und könnte es auch, wenn er nur bei sich anfangen würde.



NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.



Sie denken, Sie kennen Hyundai?



Der neue Hyundai i30.
Bringt Sie auf neue Gedanken.



Ohne Kilometerbegrenzung

www.ambungsberg.de

Autohaus am Bungsberg

23758 Oldenburg

Am Voßberg 28

Tel. 0 43 61/90 91 0

24223 Schwentinal

Gutenbergstr. 16 (Ostseepark)

Tel. 0 43 07/82 49 90

Verbrauch (l/100 km) und
CO₂-Emission (g/km): 6,7-
3,7 l/100 km (komb.) und
157-97 g/km (komb.).
Effizienzklasse D-A+.

23701 Eutin

Lübecker Landstraße 53

Tel. 0 45 21/790 18 00

*5 Jahre Fahrzeug-Garantie ohne Kilometerbegrenzung und 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß deren jeweiligen Bedingungen). Ausgenommen Taxen und Mietfahrzeuge, für die eine 3-jährige Fahrzeug-Garantie bis 100.000 km gilt. 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft.

SG Eutin Malente holt den Fairness Pokal bei der Mini EM

Am Samstag den 02.06.2012 war es endlich soweit. Pünktlich um 10 Uhr wurde die Familia -Fußball Mini-Europameisterschaft angepfiffen. Da die Schwedische Nationalmannschaft leider mit zu wenig Spielern ankam, wurden 3 Spieler der SG Eutin Malente ausgeliehen, damit auch Schweden an



diesem großen Ereignis teilnehmen konnte. Die Kicker vom SG Eutin Malente starteten als Irland in ihrer Gruppe C gegen Kroatien und erkämpften sich nach einem bis dahin 0:1 Rückstand noch ein verdientes Unentschieden durch einen aus 20 Meter Entfernung gezielten Schuss des Stürmers Nico Willert.

Die weiteren Spiele der Mannschaft gegen Italien und Spanien wurden leider trotz harten Kampf verloren. Irland beendete die Gruppenspiele mit dem

4. Platz in der Gruppe C. In den Trostrunden traf Irland dann auf die Gegner Frankreich, Russland und Portugal. Die Spieler des SG Eutin Malente (Irland) lieferten in jedem Spiel einen fairen Kampf und bewiesen Sportgeist. Dieses zeigte sich besonders darin, dass in keinem der Spiele wegen Foul gepfiffen wurde und auch die Spieler untereinander/miteinander freundlich und sportlich umgegangen sind. Zum Schluss reichte es zwar nur für den 15. Platz in der Gesamtbewertung aber die trübe Stimmung war sofort verflogen, als bekannt gegeben wurde, dass der Fairness-Pokal (Sport gegen Gewalt)

nach eindeutiger Entscheidung der Schiedsrichter (insgesamt 5) an Irland (SG Eutin Malente) geht. Der Jubel war groß und übergeben wurde der Pokal von der Jugendpflegerin der Stadt Oldenburg Frau Gabriele Freitag-Ehler an den Kapitain Nico Willert. Zwar gingen die Spieler nicht als EM-Sieger vom Platz aber dafür sind sich alle einig als Fairste Mannschaft des gesamten Turniers. Trainer Heiko Willert ist stolz auf Schützlinge und deren Leistung.

2- Jugend der SG Eutin/Malente ist Kreisligameister 2012 !

Die C 2-Jugend (Jahrgänge 1997 und 1998) der SG Eutin/Malente hat sich nach der Qualifikation für die Kreisliga auch den Meisterschaftstitel gesichert. Mit 33 Punkten (10 Siege, 3 Unentschieden, 1 Niederlage) und einem Torverhältnis von 61:13 wurden die stärksten Verfolger aus Rastekau und Strand 08 auf Distanz gehalten. Die hervorragende Trainingsbeteiligung und der ausgeglichene Kader waren sicherlich für das gute Abschneiden verantwortlich. Am letzten Spieltag überreichte Staffelleiter Normen Noffke die Meis-

terplaketten. SG-Koordinator Wolfgang Kröger richtete ein paar anerkennende Worte an die Truppe um Jugendfußballtrainer Helmut Groskreutz. Daneben wurde einigen mutigen Spielern die Haare kurzgeschnitten und bei Musik und natürlich bester Laune belegte Brötchen und Bockwürstchen gegessen. Neben der offiziellen Medaille erhielten alle Spieler ein Meisterschaftsshirt. Insgesamt trugen in der abgelaufenen Saison folgende 20 Spieler zum Erfolg bei:

Tor:

Jan-Philipp Parpart, Fabian Höltge

Abwehr:

Lasse Gehmeyr (Mannschaftsführer), Tobias Thode, Tim Lajewski, Oskar Schwarzkopf, Johannes Meyn, Jannik Neubert

Mittelfeld:

David Rühmkorf, Tim Groskreutz, Tjark Geberbauer, Jonas Thiedeitz, Lennart Zimmermann, Klaas Mielck, Micha Schröder, Robin Hensen, Lennart Jakubenko

Angriff:

Jorgo Lunau, Jonas Stolte, Florian Stark

Da die 1. C-Jugend der SG Eutin/Malente bereits in der höherklassigen Verbandsliga Süd spielt,

kann die C 2 nicht an der Aufstiegsrunde teilnehmen, obwohl mit der Meisterschaft eine Startberechtigung

gung verbunden ist. An der Aufstiegsrunde mit den Qualifizierten aus den Fußballkreisen Lübeck, Lauenburg und Stormarn nimmt nun der Tabellenzweite teil.

fortgeführt. Die Saison 2011/2012 wird dann mit einer Saisonabschlussfahrt zum Lenster Strand beendet.

Interessierte Spieler der Jahrgänge 1996 und 1997, die sich in der Kreis-



In der kommenden Saison wechselt die komplette Mannschaft jahrgangsbedingt in die B-Jugend. Einige Spieler verstärken dann den Verbandsligakader und die restlichen werden in der B-Jugendkreisliga wieder auf Punktejagd gehen. Bis zu den Sommerferien wird das Training

liga behaupten möchten, dürfen gerne zum Training mittwochs von 17.30 Uhr bis 19 Uhr und freitags von 16:30 Uhr bis 18 Uhr im Fritz-Latendorf-Stadion in Eutin-Fissau kommen. Weitere Auskünfte erteilt Trainer Helmut Groskreutz unter 04521/71556.

Klaus Bierend

LMK-World of Sports

Wir wünschen den Vereinen und Ihren
Aktiven sportlichen Erfolg!



Yusuf Karadas, Lisa Lorenzen, Ralf Splettstößer-Preuß
Tel.: 04521 - 7921 20



Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.00-18.30 Uhr

Sa 9.00-18.00 Uhr



LMK

EINKAUFSWELT

LÖFFLER, MENKE & KOCH KG · PETERSTR. 18-22 · 23701 EUTIN · TEL.: 04521/7921-0

Besuchen Sie uns auch auf www.lmk-eutin.de

Englische Woche der D-Juniorinnen mit toller Bilanz

Die D-Juniorinnen der SG sind früh um 8.00 Uhr am Muttertag nach Ratekau zum Pflichtspiel gegen den TSV gefahren. Bei strahlendem Sonnenschein entwickelte sich von Beginn an eine sehenswerte Partie zweier guter Mädchenmannschaften, wobei der TSV zunächst etwas feldüberlegen agierte. Nach gut 10 Minuten fanden unsere SG-Mädels aber zu ihrem Spiel und kamen zu guten Möglichkeiten. Eine dieser konnte Clara zur 0:1-Führung

nutzen. Die SG hatte nun weitere gute Möglichkeiten durch Jonna und Joy. Mit zunehmender Spieldauer spielte unser Team dann immer überlegender und kam so folgerichtig durch Clara zu zwei weiteren Treffern. Hinten ließen Judith, Janice, Emma und Neele nichts anbrennen und unsere

Torhüterin Sabrina wurde kaum geprüft. Zehn Minuten vor dem Ende wurde dann Joy für Clara in die Spitze gebracht, die sofort nach ihrer Einwechslung den 0:4-Endstand markierte. Helena bot dabei einen starken Pflichtspieleinstand. Ein toller und letztendlich auch verdienter Erfolg gegen eine aber



auch gut agierende Ratekauer Mannschaft.

Tags drauf ging es gleich wieder los zum nächsten Auswärtsspiel gegen den TSV Neustadt II. Dabei mussten wir auf Clara und Jule verzichten, die mit dem Stützpunkt unterwegs waren. Das bedeutete für unsere anderen Kickerinnen, dass sie sich

auszeichnen konnten, was sie auch in beeindruckender Weise taten – ein Beleg dafür, was für einen ausgeglichenen Kader wir mittlerweile haben. Von Beginn an wollten unsere Kickerinnen den Sieg, taten sich aber zunächst schwer gegen tief stehende

wollten die englische Woche erfolgreich beschließen! Gegen körperlich überlegende Gastgeberinnen taten unsere Kickerinnen sich zunächst etwas schwer. Sie verstrickten sich etwas zu sehr in Einzelaktionen und ließen ihr Kombinationsspiel etwas

vermissen, welches sie in den vorangegangenen Spielen bereits stark präsentierten. Allerdings ließ das Team nach hinten auch nichts zu. Nach Vorarbeit von Jule war es



Neustädterinnen. Jonna erlöste uns dann mit dem sehenswerten 0:1, dass die SG bis zum Halbzeitpfeif noch auf 0:5 schraubte. Am Ende konnten wir ein verdientes 1:8 feiern! Dabei traf Jonna dreimal, Neele zweimal, Joy erneut und Emma, die an dem Tag die Kapitänsbinde trug.

Nach nur einem Tag Pause ging es zum TSV Travemünde. Dabei war von Müdigkeit keine Spur – alle waren wieder heiß auf Fußball und

dann Clara, die unsere Bemühungen belohnte und aus 10 Metern ins kurze Eck zur 0:1-Pausenführung einschoss. Für die zweite Hälfte hatten wir uns dann mit dem Wind im Rücken noch einmal viel vorgenommen. Wie ausgewechselt kamen wir aus der Kabine und zeigten nun wieder unser Spiel. Dadurch kamen wir automatisch auch zu weiteren Treffern durch Jule (2), Jonna und Joy und hatten am

Ende verdientermaßen mit 0:5 die Nase vorn. Lotte bestritt nach verletzungsbedingter Pause wieder ihr erstes Spiel und hinterließ dabei einen hervorragenden Eindruck in einer geschlossen guten Mannschaft! Nachdem Spiel gab es



auf dem Platz einen zünftigen Humba und in der Kabine wurde noch kurz eine mehr als erfolgreiche englische Woche mit Saft, Schaumküssen, Weingums und Keksen sowie heißen Discobeats gefeiert, bevor es ins verdiente lange Wochenende ging.

Das rund 20-köpfige Team hat bisher eine tolle Bilanz aus den letzten 9 Pflichtspielen erspielt und konnte insgesamt sechsmal als Sieger vom Platz gehen und ein Unentschieden holen. Dabei stehen die Ergebnisse nicht im Vordergrund. Vielmehr geht

es um die Entwicklung der Kickerinnen, die ausschließlich aus dem jungen Jahrgang bestehen und nächste Saison in der D-Jugend erneut angreifen wollen und dann große Ziele anstreben.

Zunächst stehen noch weitere Events für das Team an, allem voran erst einmal die Teilnahme am internationalen Girls Cup über Pfingsten. Dann ist auch noch ein Training geplant mit den frisch gebackenen Meisterinnen der Holstein Woman sowie diverse Turnierteilnahmen.

Zum Saisonbeginn 2012/ 13 ist ein Trainingslager geplant, um dann gut gerüstet in eine erfolgreiche Spielzeit zu starten.

Mädchen der Geburtsjahrgänge 2000/ 2001, die Lust haben, in einem tollen Team mit super Kameradschaft zu kicken und gemeinsam viel zu erleben, sind herzlich zum Probetraining eingeladen mittwochs und freitags. Wir freuen uns auf Euch! Infos gibt es bei Torsten Bruhn unter 01728706449!

Saisonvorbereitung der B1 für die Spielzeit 2012/ 13 läuft an

Die abgelaufene Saison ist noch nicht ganz zu Ende, da laufen in den SG-Teams bereits die Planungen für die kommende Saison 2012/ 13 auf Hochtouren an, so auch für die auch in der kommenden Saison in der Verbandsliga spielende B1, die im abgelaufenen Jahr beachtlich mit ihrem Trainer Andreas Brunow agiert und abgeschnitten hat. Dieser steht in der nächsten Saison nicht mehr zur Verfügung. Das Team wird aber von keinem Unbekannten bei der SG übernommen. Neuer Coach wird Stephan Zeh, der bereits die C1 in der Verbandsliga erfolgreich trainiert hat. Nachdem er nach der Saison 2010/2011 die 1. C-Jugendmannschaft abgegeben hatte, um sich auf seine beruflichen Veränderungen zu konzentrieren, ist der Kontakt jedoch zu unserem Verein sowie zu seinen Spielern nie abgerissen. Aufgrund dieses bestehenden Kontakts und der Feststellung, dass die Trainerposition in der 1. B-Jugend zur neuen Saison vakant ist, hat SG-Koordinator Wolfgang Kröger den Kontakt wieder hergestellt und den Versuch gestartet, Stephan als Trainer für die neue Saison zurück

zu gewinnen. „Ich freue mich, dass der Versuch geglückt ist und Stephan im Sommer die 1. B-Jugend der SG Eutin/Malente als Trainer übernehmen wird und wir dadurch eine gute Lösung für die vakante Trainerposition gefunden haben“ meint der Jugendkoordinator zur Besetzung der Trainerposition. Der größte Teil des zukünftigen B-Jugendkaders wird mit den Jungs der alten Truppe von Stephan Zeh zusammengesetzt, der sich bereits sehr über die erneute Zusammenarbeit mit den Spielern freut! Die ersten Gespräche mit den Jungs und den Eltern wurden bereits geführt und nun laufen bereits die Planungen für die neue Spielzeit auf Hochtouren! Der Kader ist, wie bereits erwähnt, aus dem Spielern der C-Jugendsaison 2010/2011 zusammen gestellt, aber Stephan kann sich auch über neue Gesichter im Kader erfreuen, die dafür sorgen werden, dass der Kader breiter aufgestellt sein wird. Einige Spieler aus zweiten Mannschaften werden eine Chance in der ersten B-Jugend erhalten und es gilt, diese zu nutzen um Teil des Teams zu werden. Außerdem wird

natürlich versucht, den Kader auch durch gute Spieler von außerhalb zu verstärken. Stephan wird, wie bei seiner ersten Trainertätigkeit von Eddy Schultz unterstützt, trotzdem sind beide derzeit auf der Suche nach einem dritten Mann, der sie bei der fast täglichen Trainingsarbeit auf dem Trainingsplatz unterstützt! Neben dem Kader wird derzeit natürlich auch an der Saison selbst gearbeitet: Die Saisonvorbereitung mit Testspielgegnern, einem Ort für ein Mini-Trainingslager kurz vor dem Saisonstart und ein mehrtägiges Trainingslager in den Herbstferien sind derzeit fest eingeplant, um gut vorbereitet mit

dem Team in die neue Verbandsligasaison zu starten. Als Highlight soll dann am Saisonende wieder eine Abschlussfahrt die Saison beenden – ob es eine erneute Teilnahme am Dana-Cup in Dänemark, einem der größten Jugend-Fußballturnieren der Welt wird oder etwas vergleichbares wird sich noch herausstellen. Warum den Jungs dieses alles ermöglicht werden soll, steht für Stephan Zeh fest: „Wir haben als Jugendtrainer die Pflicht, die Jungs fußballerisch weiterzuentwickeln, aber wir haben auch die Pflicht, ihnen außergewöhnliche Momente zu bescheren – genau dafür werde ich in der neuen Saison arbeiten!“


Girls Cup



Cafe am Rosengarten

Inh. Christel Stock

Am Rosengarten 18 • 23701 Eutin

 04521 73782

**Hausgemachte Kuchen und Torten in großer
Auswahl**

- auch außer Haus -

Ich freue mich auf Ihren Besuch


Montag Ruhetag

Dienstag bis Sonnabend: 11.00 bis 17.00 Uhr

Sonntag: 14.00 bis 17.00



SALON BOHEME

YVONNE HOFFMANN
LÜBECKER STR. 22 23701 EUTIN
 04521 71177

DAMEN-, HERREN- UND
KINDERHAARSCHNITTE.
FARBE UND STRÄHNEN.
HAARVERLÄNGERUNGEN.
HOCHSTECKFRISUR JE
NACH ANLASS.

ALCINA
Haarpflege und Kosmetik


WELLA
Produkte

DAS FRISEURERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE

Vorbereitungsplan der 1. B-Jugend der SG Eutin/ Malente zum Start in die neue Saison steht

Am Dienstag, den 05. Juni 2012, absolvierte die Verbandsligamannschaft der 1. B-Jugend ihr erstes Training mit dem neuen Trainer Stephan Zeh. Nach einjähriger Auszeit kehrt er zur neuen Saison auf die Trainerbank der SG zurück. Nachdem in den vergangenen Wochen viel Zeit in die Planungen für die neue Saison investiert wurde, steht nun der Kader sowie auch die Vorbereitungsstermine, wie drei wöchentliche Trainingseinheiten, Testspiele und der Termin für ein Mini-Trainingslager in der Landesturnschule Trappenkamp kurz vor Beginn der Saison auf dem Programm. Neben den wöchentlichen Trainingseinheiten auf dem Platz werden auch einige andere Highlights gesetzt, so wird beispielsweise ein Leichtathletik-7-Kampf mit Jan Kurr durchgeführt und die Planungen für ein Trainingslager in den Herbstferien mit der Mannschaft laufen auch bereits.

Nach der Trainingseinheit am 05. Juni 2012 wird der Kader dann am 02. Juli 2012 in die Saisonvorbereitung starten, um gut vorbereitet in die neue Verbandsligaspielzeit, die vermutlich am 11./12. August 2012

mit dem ersten Spieltag beginnt, zu starten. Das Training wurde noch einmal genutzt, um weiteren Spielern aus der zweiten Mannschaft, aber auch auswärtigen Spielern die Möglichkeit zu geben, sich für einen Platz im Kader zu empfehlen.

Die Spieler des Jahrganges '96 aus der aktuellen 1. B-Jugend sowie die Spieler des Jahrganges '97, die aus der Verbandsligamannschaft der 1. C-Jugend in die Altersklasse der B-Jugend wechseln, bilden das Gerüst des neuen Kadern der 1. B-Jugend. Mit diesen Spielern hat Stephan Zeh zum größten Teil bereits in seiner ersten Saison als SG-Trainer in der C-Jugendverbandsliga zusammen gearbeitet. Darüber hinaus werden einige Spieler aus den zweiten Mannschaften der B- und C-Jugend ihre Chance in der ersten Mannschaft erhalten und den Kader damit vervollständigen.

Eddy Schultz und Stefan Niebergall werden den Trainer bei seiner fast schon täglichen Arbeit mit der Mannschaft in der neuen Saison unterstützen.

Nachstehend die bereits bestätigten Termine in der Vorbereitung:

Mini-Trainingslager:

04. – 05.08.2012 Landesturnschule Trappenkamp

Testspiele:

21.07.2012 um 15.00 Uhr gegen FC Kilia Kiel in Eutin

01.08.2012 um 19.00 Uhr gegen SV Preußen Reinfeld in Eutin

05.08.2012 um 15.00 Uhr gegen FC RW Saxonia in Trappenkamp

Die U12 I erlebte ein tolles Wochenende beim Pinse Cup in Nykobing/ DK

Als frisch gebackener Kreisligameister gab es für die U12 eine ganz besondere Belohnung zu Pfingsten! Das Team startete beim bo-hus Pinse Cup in

aber alle fühlten sich pudelwohl als Team in der Unterkunft. Am Abend gab es für die Kicker dann noch das offizielle Pinse Cup-Shirt, bevor man sich mit

Burgern und Pommes von Mc Donalds erst einmal stärkte. Alle Spieler schliefen rechtzeitig ein, hatte man sich doch auch sportlich etwas vorgenommen. Am Sonnabend hieß es dann früh aufstehen, da alle rund 160 startenden Teams einen Umzug durch



Nykobing beim befreundeten Verein B 1921 Nykobing. Los ging es am Freitagnachmittag für das zehnköpfige Team, das von Trainer Jörg Westermann und den Betreuern Dirk Kardel und Torsten Bruhn begleitet wurde, bei herrlichem Sonnenschein, der schon bei der Fährüberfahrt genossen werden konnte und sich das gesamte Wochenende halten sollte. In Nykobing angekommen wurde erst einmal Quartier in einem Klassenraum der Longeskov Skole bezogen, wo die Kicker es sich bequem machten. Vom Standard her entsprach die Klasse sicher nicht so ganz dem der deutschen Fußballnationalmannschaft bei der EM,

den Ort zum Stadion bildeten, in dem auf über 20 Plätzen parallel gespielt werden sollte. Die U12 I startete um 10.20 Uhr in der vermeintlich stärksten Gruppe B gegen den Nachwuchs des FC Kopenhagen. Zur Pause stand es 0:0, wobei wir unsere Chancen hatten. Nach dem unglücklichen 0:1 in Hälfte zwei fand das Team dann nicht mehr so recht zurück in die Partie und musste sich am Ende mit 0:3 geschlagen geben. Ein nicht ganz optimaler Turnierstart. Um 13.40 Uhr ging es dann weiter gegen Farum BK auf Platz 17. In 40 spannenden Minuten konnte das SG-Team am Ende mit 4:2 gewinnen und den Turniertag mit ausgeglichener

Bilanz beschließen. Alle Kicker verkrochen sich abends zeitig im Schlafsack, war doch noch der Einzug ins Viertelfinale möglich und man wollte fit sein. Um 8.15 Uhr ging es am Sonntag nämlich bereits weiter gegen die bis dahin sieglosen Kicker von Sölleröd-Vedbäck.

Die U12 I zeigte sich überlegen, verpasste es aber, die Überlegenheit in entsprechende Tore zu wandeln. Am Ende reichte es für einen 1:0-Sieg und damit als Gruppenzweiter für den Einzug in das Viertelfinale.

Um 12.25 Uhr begann dieses gegen BK Skjold. Zur Pause sah es so aus, als wenn wir hier trotz eigener guter Möglichkeiten nicht gewinnen hätten können, stand es doch bereits 0:2. Das Team zeigte aber kämpferische Qualitäten und kam auf 2:2 heran. Auch einen erneuten Rückstand konnte die U12 zum 3:3 ausgleichen. Mit dem Abpfiff fiel dann aber nach einer schnell ausgeführten Ecke das unglückliche 3:4 und damit war der Traum vom Halbfinale ausgeträumt. Es ging nun darum, sich zumindest für das Spiel um Platz 5 zu qualifizieren. Gegen Toereby-Graenge BK gab es einen ungefährdeten 5:1-Sieg, wobei die SG sich den Frust aus dem Viertelfinale aus dem Kopf



schoß. Damit war man zumindest für das Spiel um Platz 5 qualifiziert und schrammte so knapp an den Medaillenplätzen vorbei. Am Sonntagabend durfte das SG-Team sich noch über eine Grilleinladung freuen. Bei Wurst und Cola gab es Zeit für allerhand Geselligkeit, Gespräche und natürlich kicken. Im letzten Spiel am Montagmorgen gegen B 93 ging es nun um Platz 5 und die SG ließ keine Zweifel daran aufkommen, dass sie diesen Platz erringen wollte. Am Ende hatte unser Team mit 7:1 auch die Nase vorn und damit auch ein recht gutes Resultat erzielt, ging es doch nach dem Kreismeistertitel vor allem um den Spaß und eine gute Zeit, die das Team in jedem Fall hatte! So hat die Turnierteilnahme sicher auch noch einmal alle enger zusammengeschweißt für die kommenden Aufgaben in der Verbandsligaqualifikation 2012/2013.

Wir zeigen Ihnen gern die „rote Karte“ ...

... oder lieber eine gelbe, grüne, blaue?

Von Visitenkarten über Einladungskarten
bis hin zu Flyern, Broschüren, Postern u.v.m.
sind wir in Sachen Gestaltung und Druck
gerne Ihr Teamplayer.

WERK
Druck

Die Brücke Ostholstein



Albert-Mahlstedt-Straße 39, 23701 Eutin
Telefon 04521 - 790875
druck@bruecke-oh.de
Öffnungszeiten: Mo – Do 9.00 bis 15.00 Uhr
und Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr

Integrationsprojekt Boxen/Selbstbehauptung bei der BSG Eutin Neuer Trainer – neue Zeiten – neues Engagement

Das Integrationsprojekt Boxen/Selbstbehauptung bei der BSG Eutin startete im September 2007 in der Turnhalle der Eutiner Albert-Mahlstedt-Schule mit dem lizenzierten Trainer und einzigen Profi-Box-Kampfrichter, Jörg Ilinseer aus Bad Schwartau. Gleich von Beginn an übernahm der Eutiner Bürgermeister Klaus-Dieter Schulz die Schirmherrschaft für dieses Projekt. Trainer Falko Arndt, der 2009 die Nachfolge von Jörg Ilin-



seer antrat, führte die erfolgreiche Arbeit seines Vorgängers im Spiegelsaal der Hans-Heinrich-Sievert-Halle in Eutin mit Trainingszeiten dienstags und donnerstags weiter. Allerdings musste er Ende 2011 aus persönlichen Gründen aufhören.

Seit dem 17.04.2012 wird wieder folgende Trainingszeit im Spiegelsaal der Hans-Heinrich-Sievert-Halle, Holstenstraße 10 in Eutin, angeboten:

Dienstags von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr

Momentan nehmen zwischen fünf und 15 Teilnehmer an diesem Pro-

Jahre dabei und natürlich erfreut, dass es der BSG Eutin gelungen ist,



jekt teil. Die 24-jährige Jasmin H. Straubhaar ist bereits über zwei

das Projekt in diesem Jahr fortzuführen. So kann sie nach eigener Aussage weiter ihrer sportlichen Betätigung nachgehen. Über einen weiblichen Neuzugang ist sie ebenfalls froh. Die verantwortliche Leitung für die Projektarbeit liegt bei Hans Korth

(2. Vorsitzender des Schl.-H. Amateur-Box-Verbandes) und dem neuen Trainer Valerij Freint,

VERANSTALTUNGSKALENDER 2012/13

<i>Datum</i>	<i>Uhrzeit</i>	<i>Veranstaltung</i>	<i>Ort</i>	<i>Orga</i>
Mi. 12. Sep. bis Mo. 17. Sep.		Fahrt der Rotkappen	Kirchberg / Tirol	Reinhard Benson
Do. 25.Okt.	19.30 Uhr	Sportausschusssitzung	Restaurant Markt 17	
Sa. 1. Dez.	19.00 Uhr	BSG Adventessen für alle Mitglieder		
9. Dez.		Benson Cup		
13. Jan.		Benson Cup		
17. Feb.		Benson Cup		

Impressum

Herausgeber

Ballspielgemeinschaft von 1971 e.V. Eutin

Geschäftsstelle: Lübecker Str. 15
23701 Eutin ☎ 04521 6066
e-mail: info@bsgeutin.de
www.bsgeutin.de

Vorstand

1. Vorsitzender	Helmut Grosskreutz	04521 71556
2. Vorsitzender	Torsten Bruhn	04521 798832
3. Vorsitzender	Frank Lunau	04521 830996
Schatzmeister	Ekkart Wedig	04521 5010
Pressewart	Klaus Bierend	04521 71817
2. Schatzmeister	Holger Seckels	04521 8479373
Sportwart	Klaus-Dieter Vahl	04521 6599
Ehrenamtsbeauf.	Frank Reinholdt	04521 71699

Redaktion, Design, Satz, Layout und Anzeigen

Christian Heinrichs 04521 776574
chr.heinrichs@hotmail.de
Karl Heinz Martens 04521 5335
khmartens@web.de
Trimmi Redaktion
trimmi@bsgeutin.de

Bankverbindung

Volksbank Eutin BLZ 21392218 Kto. 70777
Sparkasse Holstein BLZ 21352240 Kto. 422
Trimmi Konto:
Volksbank Eutin BLZ 21392218 Kto. 4070777

Herstellung

Druckwerk Die Brücke Ostholstein
Albert-Mahlstedt-Straße 39
23701 Eutin
Druck.bruecke-oh.de

Trimmi Abo 8,-€/Jahr bitte in der Geschäftsstelle melden bzw. Coupon ausfüllen

Tel. 04521-778866, sowie bei BSG Eutin Vorstandsmitglied Uwe Lajewski, Tel. 04521-790549. Dem



neuen Trainer steht bis auf Weiteres der erfahrene Trainer Jörg Ilinseer zur Seite, der auch noch Jugendliche und junge Menschen in Seretz, Neustadt und Bad Schwartau an den Kampfsport Boxen heranführt. Gefördert wird das Eutiner Projekt vom Landessportverband Schl.-H., Ansprechpartner dort ist Carsten Lübbe. Die BSG Eutin möchte mit diesem Projekt einen wichtigen Beitrag für ein gemeinsames Miteinander leisten und erhofft sich nicht nur die Festigung der Sportart Boxen in Eutin, sondern auch eine Sogwirkung für alle anderen Sportangebote des Vereins. „Wir wollen mit diesem Pro-

jekt mögliche Berührungsängste ausländischer Mitmenschen abbauen helfen und besonders daran erinnern, dass unser Vereinsangebot für alle Menschen offen ist“, so BSG-Vorsitzender Helmut Groskreutz. „Für dieses Projekt wird kein Vereinsbeitrag von den Teilnehmern erhoben.“

„Boxen bedeutet, sich nicht treffen zu lassen“, so Jörg Ilinseer „und beginnt nicht gleich mit dem Kämpfen, sondern mit Fitnessübungen, Konditionsarbeit u.a.“ Das Integrationsprojekt in Eutin kann von Jugendlichen ab 12 Jahren genutzt werden. Im Alter nach oben gibt es keine Begrenzung.

Wer Interesse an dieser Sportart hat, kann sich bei den vorstehend Genannten melden. Weitere Auskünfte erteilt auch die BSG-Geschäftsstelle, Lübecker Straße 15 in Eutin, unter 04521-6066 (immer montags von 17 Uhr bis 19 Uhr oder mittwochs von 9 Uhr bis 11 Uhr. Informationen über die BSG Eutin sind im Internet unter www.bsgeutin.de zu finden.

Klaus Bierend

Die SWE-Garantie:

Naturstrom. Sonst nichts!



100%
NATUR

Die Stadtwerke Eutin liefern ihren Kunden zu 100 % Naturstrom. Sonst nichts. Ob Sie sich für einen neuen Festpreistarif entscheiden, oder - als langjähriger Kunde - bei Ihrem bisherigen Stromtarif bleiben wollen, spielt dabei keine Rolle. Informieren Sie sich über unsere günstigen Festpreistarife: 0 45 21 - 70 53 50

SWE
STADTWERKE EUTIN GMBH

In der Kegelsparte der BSG Eutin kommt Geselligkeit nicht zu kurz

Die „Flotten Pudel“ treffen sich immer sonnabends ab 20 Uhr im Restaurant „Hubertushöhe“, Kastanienberg 4 in Eutin-Fissau, im 14-tägigen Rhythmus zum Kegeln. Bei den „Flotten Pudeln“ handelt es sich um die aktiven Keglerinnen und Kegler der Ballspielgemeinschaft von 1971 Eutin e.V. (BSG Eutin), die jetzt Verstärkung für ihre Gruppe suchen. Wer also geselliges Beisammensein liebt und sich dabei auch noch sportlich betätigen möchte, ist bei den Keglern jederzeit herzlich

willkommen und kann sich bei Wilma und Peter Czichowski unter Telefon 04521-3918 informieren oder anmelden. Unentschlossene haben die Möglichkeit einfach sonnabends mal zum „Schnuppern“ vorbei zu kommen. Weitere Auskünfte erteilt auch die BSG-Geschäftsstelle unter Telefon 04521-6066 (montags von 17 Uhr bis 19 Uhr und mittwochs von 9 Uhr bis 11 Uhr). Informationen über die BSG Eutin sind im Internet unter www.bsgeutin.de zu finden.

Klaus Bierend



Sportangebot der BSG Eutin

Stand 6.2012

Sparte	Spartenleiter	Übungsleiter	Angebot	Tag	Uhrzeit	Ort
Badminton	Michael Glomp 04521 706960		Siehe extra Sportangebot			
Jugendbadminton	Dieter Landsberger 04348 2500094		Siehe extra Sportangebot			
Kegeln	Peter Czichowski 04521 3918		Flotte Pudel	Sa. alle 14 Tage	20.00	Hubertushöhe
Menschen mit handikap	Frank Lunau 04521 830996			Freitag	14.00 – 16.00	
Kinderturnen	Heide Raese 045219971	Heide Raese	1. Gruppe 2. Gruppe 3. Gruppe Kinderturnen	Dienstag Dienstag Dienstag Dienstag	14.30 – 15.30 15.30 – 16.30 16.30 – 17.30 17.30 – 18.30	Halle kl. See
Fußball	Frank Lunau 04521 830996	Joachim Burmann Stefan Lunau	1. Herrn (A - Klasse) 2. Herren (B -Klasse) Spielgemeinschaft Alte He. Neudorf. – BSG	Dienstag Donnerstag Dienstag Donnerstag Mittwoch	19.00 – 20.30 19.00 – 20.30 19.00 – 20.30 19.00 – 20.30 18.30	Fritz Latendorf Stadion
Jugendfußball	Martina Hüttmann 04521 1624	Siehe extra Sportangebot				
Trampolin	Uwe Lajewski 04521 790549	Nils Boller 04521 5491	Ab 12 Jahren	Mittwoch	17.00 - 19.00	Gustav Peter Schule Blaue Lehmkuhle
Fitness	Isa Militzer 04521 73531		Gruppe Fitness Alter zw. 30 u. 50 Jahren	Mittwoch	19.00 – 20.30	Halle kl. See
Aquajogging	Kathrin Mees 04521 409901		Aquajogging	Dienstag Dienstag Freitag	19.45 – 20.30 20.30 – 21.15 19.45 – 20.30	DRK Therap. Zentrum Middelburg Süsel
Wandern	Isa Militzer 04521 73531		Info bei der Spartenleitung oder in der Geschäftsstelle			
Orientalischer Tanz	Edda Ehler 04521 7648877	K. Arp P. Fleck	Einsteigerinnen Fortgeschrittene Einsteigerinnen u. Fortgeschrittene	Montag Dienstag Mittwoch	20.30 – 22.00 20.15 – 21.45 20.30 – 22.00	Nagato Dojo Wilhelm Wissner Sch. Nagato Dojo
Erlebnis Gymnastik	Isa Militzer 04521 73531	K. Arp K. Arp	Erlebnis Gymnastik Erlebnis Gymnastik	Dienstag Mittwoch	10.00 – 11.00 9.00 – 10.00	Nagato Dojo
Tischtennis	Torsten Schwarzkopf 04521 766788			Mittwoch	19.15 - -21.00	Eutiner Werkstätten Siemensstraße 19
Sumba (nach Zumba)	Isa Militzer 04521 73531	Simone Breitzke 04523 201331 0175 7830232		Mittwoch	18.00 – 19.00	Spiegelsaal H.H. Sievert Halle
Boxen	Uwe Lajewski 04521 790549	Valerj Freint 04521 790549				

**NULL Anzahlung
NULL Zinsen
ab 85 €/Monat**

MEIN Mii.



ENJOYNEERING

DER NEUE SEAT Mii. AB 8.890 €.²

Einmalige Überführungskosten von 690,00 €.

Bist Du bereit, die Welt mit anderen Augen zu sehen? Dann freue Dich auf den neuen SEAT Mii. Es gibt ihn als Drei- oder Fünftürer und auf Wunsch sogar mit „City Safety Assistant“ – der dabei hilft, Auffahrunfälle im Stadtverkehr zu vermeiden. Dazu noch das optionale **SEAT Portable System** und er wird Dein perfekter Begleiter. Überall. Erlebe den neuen SEAT Mii jetzt bei einer Probefahrt.

Beispielrechnung für den SEAT Mii 1.0, 44 kW (60 PS)

Fahrzeugpreis:	8.890,00 €	Schlussrate:	4.300,00 €
Anzahlung:	0,00 €	Gesamtbetrag:	8.890,00 €
Nettodarlehensbetrag:	8.890,00 €	Überführungskosten (einmalig):	690,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	0,00 %	Ein Angebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gölthamer Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.	
Effektiver Jahreszins:	0,00 %		
Laufzeit:	54 Monate		
Fahrleistung/Jahr:	10.000 km		
54 Monatsraten im AutoCredit 3i:	85,00 €		
Bearbeitungsgebühr:	0,00 €		

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: kombiniert 4,7–4,1 l/100 km; CO₂-Emissionswerte: kombiniert 108–96 g/km. Effizienzklassen: C–B

1) Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 54 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Mii Neuwagen. Bonität vorausgesetzt. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine Aktion der SEAT Deutschland GmbH. 2) Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Autohaus
am Bungsberg**
Arend Knoop e. K.
www.ambungsberg.de

Lübeck Bei der Lohmühle 3, Tel. 0451/2905790
Eutin Industriestraße 1, Tel. 04521/790190
Schwentmental Gutenbergstr. 16, Tel. 04307/824990
Kiel Hamburger Chaussee 174, Tel. 0431/64837-0
Oldenburg Am Vossberg 28, Tel. 04361/90910
Schönwalde OT Langenhagen, Tel. 04528/91710

EIN GEWINN FÜR ALLE



UNAB
HÄNGIGKEIT



Mit 20 Millionen Mitgliedern und mehr als 800.000 Mitarbeitern in über 7.500 Genossenschaften sind wir eine treibende Kraft für Wirtschaft und Gesellschaft in Deutschland. Gemeinsam übernehmen wir Verantwortung – und deshalb sind wir ein Gewinn für unsere Gemeinschaft.

REGIONAL



Volksbank Eutin
Die Bank der Region

INTERNATIONALES
JAHR der GENOSSEN
2012 SCHAFTEN

**EIN GEWINN
FÜR ALLE**

Die Genossenschaften